



Università per Stranieri di Perugia



## **PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI**

### **INFORMATIVA EX ART. 13 D.LGS. 30 GIUGNO 2003 N. 196**

I dati personali forniti nell'ambito dell'attività di selezione per la partecipazione alla IV edizione del "Master in internazionalizzazione e Comunicazione del sistema produttivo nell'area del Mediterraneo", potranno subire i trattamenti previsti dal D.Lgs. 30 giugno 2003 n. 196.

Secondo la normativa indicata, tale trattamento sarà improntato ai principi di correttezza, liceità e trasparenza e di tutela della riservatezza e dei diritti dei partecipanti.

L'art. 4 del citato Decreto legislativo definisce *trattamento* qualunque operazione o complesso di operazioni, relative ai dati personali, effettuate anche senza l'ausilio di strumenti elettronici, concernenti la raccolta, la registrazione, l'organizzazione, la conservazione, la consultazione, l'elaborazione, la modificazione, la selezione, l'estrazione, il raffronto, l'utilizzo, l'interconnessione, il blocco, la comunicazione, la diffusione, la cancellazione e la distruzione di dati, anche se non registrati in una banca dati.

Titolari del trattamento dei dati personali, ai quali competono le decisioni in ordine alle finalità, alle modalità ed agli strumenti utilizzati, ivi compreso il profilo della sicurezza, sono l'Università per Stranieri di Perugia con sede in Perugia, Piazza Fortebraccio, n.4 e la SIMEST SpA, Società Italiana per le Imprese all'Estero, con sede in Roma, Corso Vittorio Emanuele II, n. 323.

Le finalità del trattamento sono strettamente inerenti le specifiche attività che saranno poste in essere dall'Università per Stranieri di Perugia e dalla SIMEST SpA in ordine alla domanda di ammissione ed all'eventuale partecipazione al suddetto Master, comprendendo tra le altre:

- la verifica dei requisiti richiesti dal Bando per la partecipazione al Master;
- l'elaborazione della graduatoria;
- l'elaborazione e/o la comunicazione ad Istituzioni italiane o straniere, società ed enti con sede in Italia o all'estero, relativamente agli *stages* che verranno effettuati dai candidati ammessi;
- gli adempimenti di obblighi di legge inerenti anche la corresponsione di una borsa di studio per la partecipazione.

In relazione alle indicate finalità, il trattamento dei dati personali che potranno essere richiesti o forniti anche successivamente all'Università per Stranieri di Perugia e alla SIMEST SpA, potrà aver luogo con o senza l'ausilio di

Università per Stranieri di Perugia  
Piazza Fortebraccio, 4 – 06122 Perugia – Tel. +39 075 57461

Web site: <http://www.unistrapg.it>

Società Italiana per le Imprese all'Estero - Simest S.p.A.

Corso Vittorio Emanuele II, 323 – 00186 Roma – Tel +39 06 686351 – Fax + 39 06 68635220

Web site: <http://www.simest.it>



Università per Stranieri di Perugia



strumenti informatici e, comunque, in modo tale da garantirne le necessarie misure di sicurezza e riservatezza.

I dati personali potranno venire trasmessi a terzi soggetti cui disposizioni di legge danno facoltà di accesso ovvero ai quali il trasferimento dei dati personali si renda necessario nell'ambito dell'attività dell'Università per Stranieri di Perugia e della SIMEST SpA.

L'art. 7 del D.Lgs. 196/2003, riportato per comodità in allegato, stabilisce i diritti e le facoltà che possono essere esercitati in relazione al trattamento dei dati personali forniti.

Il conferimento dei dati personali ed il consenso al loro trattamento è necessario all'Università per Stranieri di Perugia e alla SIMEST SpA per potere prendere in considerazione ed esaminare le domande di ammissione e l'eventuale successiva partecipazione al Master. La mancata comunicazione, ovvero il rifiuto del consenso, sarà motivo di esclusione della domanda di partecipazione.

UNIVERSITA' PER STRANIERI DI PERUGIA  
SIMEST SpA

### Dichiarazione di consenso ai sensi del D.Lgs. 30 giugno 2003 n. 196

Il sottoscritto/a ..... nato/a a .....  
il....., residente in .....  
via ....., dichiara di aver preso atto  
dell'informativa prevista dal D.Lgs. 30 giugno 2003 n. 196 e presta il proprio  
incondizionato consenso all'Università per Stranieri di Perugia e alla SIMEST  
SpA per il trattamento dei propri dati personali.

Data .....

Firma .....

Università per Stranieri di Perugia  
Piazza Fortebraccio, 4 – 06122 Perugia – Tel. +39 075 57461  
Web site: <http://www.unistrapg.it>  
Società Italiana per le Imprese all'Estero - Simest S.p.A.  
Corso Vittorio Emanuele II, 323 – 00186 Roma – Tel +39 06 686351 – Fax + 39 06 68635220  
Web site: <http://www.simest.it>



Università per Stranieri di Perugia



DECRETO LEGISLATIVO 30 GIUGNO 2003 N. 196  
ART. 7 - DIRITTO DI ACCESSO AI DATI PERSONALI ED ALTRI DIRITTI

1. L'interessato ha diritto di ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile.

2. L'interessato ha diritto di ottenere l'indicazione:

- a) dell'origine dei dati personali;
- b) delle finalità e modalità del trattamento;
- c) della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici;
- d) degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e del rappresentante designato ai sensi dell'articolo 5, comma 2;
- e) dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di rappresentante designato nel territorio dello Stato, di responsabili o incaricati.

3. L'interessato ha diritto di ottenere:

- a) l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati;
- b) la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati;
- c) l'attestazione che le operazioni di cui alle lettere a) e b) sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si rivela impossibile o comporta un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato.

4. L'interessato ha diritto di opporsi, in tutto o in parte:

- a) per motivi legittimi al trattamento dei dati personali che lo riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta;
- b) al trattamento di dati personali che lo riguardano a fini di invio di materiale pubblicitario o di vendita diretta o per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale.